

Методичні рекомендації щодо здійснення експорту до Європейського Союзу деяких видів бджіл, а також видачі ветеринарного сертифіката

I. Загальні положення

1. З метою виконання статті 95 "Видача міжнародних ветеринарних сертифікатів на вантажі товарів, що вивозяться з території України" *Закону України "Про ветеринарну медицину"*:

Міжнародний ветеринарний сертифікат має бути надрукованим, мати серійний номер та відповідати типовій формі сертифіката, встановленій відповідними міжнародними організаціями, або за змістом і формою відповідати вимогам країни призначення.

Для здійснення експорту в країни-члени Європейського Союзу деяких видів бджіл, українські експортери мають виконувати вимоги Регламенту (ЄС) № 206/2010 від 12 березня 2010 року, що встановлює список третіх країн, територій або їх частин, з яких дозволено ввезення на територію ЄС певних видів тварин і свіжого м'яса, а також вимоги ветеринарної сертифікації (Додаток 1).

2. Ці методичні рекомендації застосовуються при експорті певних видів бджіл, визначених в Частині 2 Додатку IV Регламенту ЄС № 206/2010, а саме:

2.1. Вид **бджола медоносна** (*Apis mellifera*) родини Бджолині (*Apidae*) ряду Перетинчастокрилі (Hymenoptera);

2.2. Вид **джміль** (*Bombus spp*) родини Бджолині (*Apidae*) ряду Перетинчастокрилі (Hymenoptera).

3. Відповідно до статті 7 Регламенту ЄС № 206/2010 експорт до ЄС видів бджіл, перерахованих у частині 2 Додатку IV зазначеного Регламенту, можливий за умови, якщо вантаж бджіл складається з:

3.1. Кліток із бджолиними матками (*Apis mellifera* та *Bombus spp.*), кожна з яких містить одну матку і не більше 20 супроводжуючих її робочих бджіл;

3.2. Контейнерів із джмелями (*Bombus spp.*), кожен із яких містить колонію з не більше ніж 200 дорослих особин джмелів.

4. Експорт бджолиних маток (*Apis mellifera* і *Bombus spp.*), зазначених в пункті (а) частини 3 статті 7, здійснюється відразу до місця кінцевого призначення, в якому колонії перебувають під контролем компетентного органу країни-призначення, а бджолині матки переселяються до нових кліток перед введенням їх до місцевих колоній.

Клітки, робочі бджоли та інший матеріал, що супроводжував бджолиних маток із третьої країни походження, направляють до лабораторії, визначеної компетентним органом країни-призначення для обстеження на відсутність:

а) малого вуликового жука (*Aethina tumida*), його яєць або личинок;

б) ознак кліща *Tropilaelaps* (*Tropilaelaps spp.*).

Після лабораторного обстеження клітки, робочі бджоли та матеріал знищуються.

5. Поставки джмелів (*Bombus* spp.), зазначені в пункті (b) частини 3 статті 7, здійснюються відразу до місця призначення. Джмелі можуть залишатися в контейнері, в якому були ввезені до Європейського Союзу, протягом всієї тривалості життя колонії. Контейнер і матеріал, що супроводжують джмелів із третьої країни походження, знищується найпізніше у момент закінчення життя колонії.

6. Кожен вантаж бджіл, що зазначені в пунктах 2.1 – 2.2., при експорті в ЄС, повинен супроводжуватися Ветеринарним сертифікатом встановленого зразка відповідно до Частини 2 Додатку IV до Регламенту ЄС № 206/2010 (стаття 4a) та відповідати ветеринарним вимогам, викладеним у відповідних сертифікатах:

4.1. 'QUE': Зразок ветеринарного сертифіката для експорту бджолиних маток і маток джмелів (*Apis mellifera* і *Bombus* spp.),

4.2. 'BEE': Зразок ветеринарного сертифіката для поставок колоній джмелів (*Bombus* spp.).

Окремий ветеринарний сертифікат видається до **кожного вантажу** живих бджіл, які експортуються до **одного** місця призначення та транспортуються в **одному** залізничному вагоні, вантажівці, літаку або морському судні.

7. Ветеринарний сертифікат має бути оформлений і підписаний уповноваженим лікарем ветеринарної медицини відповідного територіального органу (установи) Державної ветеринарної та фітосанітарної служби України, **протягом 24 годин** до завантаження для експорту до ЄС.

Сертифікат заповнюється англійською мовою за уніфікованим принципом (друкованим методом, власноруч дозволяється ставити лише підпис, **виправлення друкованого тексту забороняється**).

Колір підпису повинен відрізнятися від кольору друкованого тексту. Таке ж правило застосовується і до печатки, окрім водяних знаків та печаток для тиснення.

Номера сертифікатів повинні бути унікальними і мають забезпечувати простежуваність вантажу.

8. Оригінал сертифіката повинен складатися **із аркушів з двостороннім друком**, або якщо вимагається зазначення більшої кількості тексту – таким чином, щоб усі сторінки утворювали єдине ціле і не могли бути розділені. Кожна сторінка сертифіката має бути пронумерована з обов'язковим зазначення загальної кількості сторінок – у нижній правій частині сертифікату.

9. Якщо з метою ідентифікації вантажу (пункт I.28) до сертифіката додаються додаткові аркуші, вони вважаються невід'ємною частиною сертифіката, а кожна сторінка завіряється підписом і печаткою особи, яка оформлює (видає) ветеринарний сертифікат.

Якщо сертифікат включає додаткові документи, кожна сторінка має бути пронумерована із загальною кількістю сторінок у кінці сторінки, а в верхній частині кожної сторінки має вказуватися номер сертифіката, що присвоюється компетентним органом.

10. Відповідно до вимог Регламенту (ЄС) № 206/2010 ветеринарний сертифікат повинен бути складений, як мінімум, однією з офіційних мов Європейського Союзу, де знаходиться визначений пункт перетину кордону до ЄС, а також держави-члена, що є кінцевим місцем призначення.

Проте ці держави-члени можуть дозволити складення сертифіката офіційною мовою іншої держави-члена за наявності, у разі потреби, офіційного перекладу (стаття 18).

II. Порядок заповнення

I.1. Вантажовідправник – зазначається назва (ім'я), адреса, поштовий індекс і номер телефону компанії (особи), яка відправляє вантаж на державний ветеринарний та митний контроль (продавець).

I.2. Номер сертифіката – номер сертифіката повинен бути унікальними і має забезпечувати простежуваність вантажу.

I.3. Центральний компетентний орган – Державна ветеринарна та фітосанітарна служба України.

Приклад State Veterinary and Phytosanitary Service of Ukraine

I.4. Місцевий компетентний орган.

Наприклад, Управління ветеринарної медицини у ... районі ... області. / Administration for veterinary medicine in ... district of ... region (oblast)).

I.5. Одержувач вантажу – зазначається назва (ім'я), адреса, поштовий індекс і номер телефону компанії (особи), яка відповідальна за отримання вантажу (покупець).

I.7. Країна походження – зазначається назва країни походження – Україна (*Приклад, Ukraine*) та код ISO для України (*Приклад, UA*).

I.8. Регіон походження – зазначається назва області (*Приклад, Київська область / Kyiv region (oblast)*) та державний код області (для всіх областей України UA-0).

I.9. Країна призначення – зазначається назва країни (*Наприклад, Словенія/Slovenia*) код ISO¹ для даної країни (*Наприклад, SI*).

I.10. Регіон призначення – зазначається назва та код регіону призначення (код за наявності).

I.11. Місце походження – зазначається назва підприємства (ім'я) та адреса.

Номер ухвалення – зазначається унікальний номер ухвалення (реєстрації) підприємства.

I.12. Місце призначення (тільки для QUE) – зазначається назва підприємства (ім'я), адреса місця призначення.

¹ ISO назв країн і кодів можна знайти на офіційному вебсайті Міжнародної організації зі стандартизації <https://www.iso.org/obp/ui/#search>.

I.13. Місце завантаження – зазначається назва та адреса місця завантаження та номер схвалення (реєстрації) підприємства.

Номер ухвалення – зазначається унікальний номер ухвалення (реєстрації) підприємства.

I.14. Дата відправки (відльоту) – **фактична дата відправки**, яка співпадає з датою підпису уповноваженого (офіційного) лікаря ветеринарної медицини відповідного територіального органу в кінці сертифіката.

Час відправлення (**тільки для ВЕЕ**) – зазначається час відправлення вантажу.

I.15. Транспортні засоби – необхідно помітити **діагональним хрестиком** відповідний вид транспортування.

Ідентифікація: – вводиться **номер рейсу**, назву судна, номер автомобіля і т.д. в міру необхідності.

Документальні посилання: – зазначається **номер комерційних документів** (товарно-транспортних накладних, специфікацій на вантаж який супроводжується даним сертифікатом тощо).

I.16. Вхідний прикордонний інспекційний пост в ЄС – вводиться порт прибуття, аеропорт прибуття, наземний **прикордонний інспекційний пост перетину кордону ЄС²**

Приклад DOROHUSK PLDOR3.

I.17. Номер(и) в CITES – номер виду тварин у Конвенції про міжнародну торгівлю видами дикої фауни і флори, що перебувають під загрозою зникнення (CITES). Зазначається у випадку наявності виду у додатках Конвенції.

I.18. Опис товару – зазначається **міжнародну назву товару** з якого сформована партія.

Приклад queen bee, queen bumble bee, bumble bee.

I.19. Код товару – зазначається **міжнародний код товару** (HS коди Всесвітньої митної організації).

Приклад 01.06.90, 01.06.41.

I.20. Кількість (**тільки для QUE**) – зазначається загальна **кількість маток**.

I.20. Кількість (**тільки для ВЕЕ**) – зазначається загальна **кількість контейнерів джмелів**.

I.22. Кількість упаковок – зазначається **точна кількість кліток (cages), контейнерів (containers)**.

I.23. Ідентифікаційний номер контейнера / номер пломби – зазначається номер контейнера / та номер митної пломби, яку встановлює митна служба України під час замитнення вантажу.

I.25. Товари сертифіковані для – встановити **діагональний хрестик**.

I.27. Для імпорту, або доступу в ЄС – встановити **діагональний хрестик**.

² Перелік затверджених прикордонних інспекцій можна знайти в останній поправці до Рішення ЄК від 7 квітня 2014 року № 2014/187/EU (№ 2009/821/EC) за посиланням

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?qid=1429788731108&uri=CELEX:02009D0821-20141010>

I.28. Ідентифікація товарів

Вид (наукова назва) – зазначається латиною повна назва виду.

Наприклад: Apis mellifera, Bombus spp.

Ідентифікаційний номер (**тільки для ВЕЕ**) – зазначається ідентифікаційний номер паспорта пасіки.

Система ідентифікації (**тільки для ВЕЕ**) – зазначається паспорт пасіки (*passport*).

II.b. Залишається порожнім.

Офіційний ветеринарний лікар – англійською мовою за допомогою печатного пристрою вводиться інформація про уповноваженого (офіційного) лікаря ветеринарної медицини.

Ім'я – вводиться за допомогою печатного пристрою ім'я та прізвище уповноваженого (офіційного) лікаря ветеринарної медицини відповідного територіального органу Державної ветеринарної та фітосанітарної служби України **в сфері контролю якого знаходиться дане підприємство.**

Печатка – повинна бути живою (микрою, **не чорного кольору**) із **індивідуальним номером офіційної державної ветеринарної служби даного підприємства** із вказаною по колу установою(ами), або при відсутності – гербовою.

Кваліфікація та посада – вводиться за допомогою печатного пристрою.

Приклад: офіційний ветеринар Вишгородської державної районної лікарні ветеринарної медицини / official veterinarian of Vyshgorod State veterinary hospital.

Підпис – Тільки власноруч не чорним чорнилом!

В нижньому правому куті кожної сторінки необхідно поставити підпис та печатку, засвідчивши таким чином кожну сторінку сертифікату. Листки скріпити між собою степлером, на місці скріплення завірити печаткою, таким чином, щоб усі сторінки утворювали єдине ціле і не могли бути розділені.

Сертифікат заповнено.